

夏天易發心腦血管病

養心大法 不可不知

撰文：瑋琳 圖片：瑋琳

心臟病乃本港第二號「殺手」，平均每年近五千人因各種心臟病而喪命，患者更不計其數。進入夏天是心腦血管病發的季節，無論是否心臟病患者，不妨趁此刻做好養心護心準備，做個健康達人！

► 心臟病在夏天好發，養心十分重要。



香 港浸會大學中醫學博士崔紹漢表示，夏季陽氣足，對循環系統有利，而在以往農村社會，以務農為主，樹木蔬果此際生長特別茂盛，故夏天水果、蔬菜生產較多，人們多吃蔬果對循環系統，尤其心臟更有利。《素問・四氣調神大論》中有一段養生方法謂：「春夏養陽，秋冬養陰。」又指出：「夏三月，此謂蕃秀，天地氣交，萬物華實，夜卧早起，無慶於日，使志無怒，使華英成秀，使氣得泄，若所愛在外，此夏氣之應，養長之道也，逆之則傷心……。」

他說，根據中醫學春生、夏長、秋收、冬藏的原則，春夏正是大自然氣溫上升，陽氣逐漸旺盛的時候，此時養生宜側重於養陽，才能順應季節的變化，可預防或減少疾病，違背了這個自然界的客觀規律，就會影響健康。夏天養陽即養心，中醫學的五臟與四季關係，心主夏，而《黃帝內經》曰：「心者，生之本，神之變也，其華在面，其充在血脉，通於夏氣。」由於心主血脉，養心之道要通暢血脉，保持血液與血管的正常功能，血液能「和調於五臟，洒陳於六腑」，營養全身的組織器官和排泄體內的廢物。

心主血脉輸送營養

談及心與血脉的關係時，崔紹漢博士引述《黃帝內經》謂，「心主身之血脉。」《素問・六節藏象論》曰：「心者，其充在血脉。」指出心臟、脈和血液所構成的一個相對獨立系統，這個系統的生理功能，皆由心所主導，且有賴於心臟的正常搏動。《素問・五臟生成篇》謂：「諸血者皆屬於心。」「脈」即血脉，即血管，是血液運行的通道，心負責推動血液在脈中循環運行，

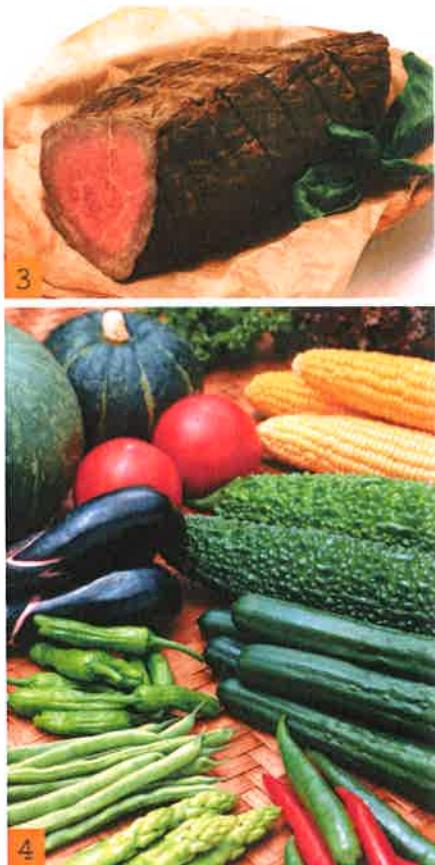
把血液輸送至全身的器官和組織。由於心主血脉，故全身各器官組織的血液供應取決於心臟的機能狀態。中醫學認為，心臟的搏動是否正常，在於心氣推動血液的運行，心氣旺盛，才能維持正常的心力、心率和心律，使全身之氣血充足，使血運行通暢，全身的生理機能正常，面色紅潤而有光澤，脈搏節律均勻，和緩有力；如果心氣不足，推動力量減弱，造成血液在脈中運行不暢順，甚至出現凝滯現象，日久便會導致氣血瘀滯，血脉受阻，出現病理變化如心力衰竭、心絞痛、心肌梗塞等情況出現，所以，心氣對心臟影響很重要。



1. 崔紹漢博士曾建議政府將丹參提煉成粉劑，給予有需要市民防治心腦血管病。

2. 《素問・四氣調神大論》有云「春夏養陽，秋冬養陰」，養陽即養心。

3. 過食肥甘生冷，易患心臟病。
4. 多吃蔬果對循環系統，尤其心臟更有利。
5. 出現失眠煩躁可能是早期隱性心衰的特點。



心氣即心臟泵血功能

中醫理論所指的心氣，即心臟的泵血功能，心氣不足亦即心氣虛。所謂心氣虛，就是心氣耗損的證候，從現代醫學角度而言，患者心臟的泵血功能減退、心肌自律性、傳導性和興奮性降低或有異常的激動，由於心氣不足，心肌的收縮力下降，以致心輸出量亦下降，導致血管不得充盈，推動力減弱，血液流通量減少，導致各臟腑營養血量及功能下降，各種心血管疾病由之而生。

5



心臟疾病五大因素

1. 心氣不足，或勞累耗氣，氣虛則血運無力而瘀。
2. 素體陽衰，胸陽不足，陰寒之邪乘虛侵襲，寒凝氣滯，瘀阻胸陽。
3. 飲食不當，過食肥甘生冷，嗜酒成癖，損傷脾胃，脾失健運，濕聚成痰，痰阻脈絡。
4. 情志失調，憂思傷脾，脾虛氣結，津液不輸，聚而為痰，痰凝氣滯化瘀。鬱怒傷肝，氣鬱化火，灼津成痰；肝鬱氣滯，血凝化瘀，痰瘀交阻或瘀阻脈絡。
5. 年邁體虛，腎氣漸衰。腎陽虛則不能鼓舞五臟之陽，心陽不振；腎陰虧虛，不能滋養五臟之陰，心陰內耗。

有胸痺、心悸及水腫之分

中醫講求辨證論治，崔博士將心臟病從中醫角度分為實證和虛證兩大類。實證有三種，陰寒凝滯(指胸痛徹背，感寒痛甚，心悸，喘息，不能平臥，面色蒼白，四肢厥冷)、痰濁壅塞(指胸悶如窒而痛，或痛引肩背，氣短喘促，肢體沉重，痰多)及心血瘀阻(指胸部刺痛，固定不移，入夜更甚)。而虛證則指陽氣虛衰(即胸悶氣短，甚則胸痛徹背，心悸，汗出，畏寒肢冷，面色蒼白)、心腎陰虛(即胸悶且痛，心悸盜汗，心煩不寐，腰痠膝軟，耳鳴，頭暈)及氣陰兩虛(即胸悶隱痛，時作時止，心悸氣短，倦怠懶言)。

病證而分有三種

1. 胸痺、心痛(冠心病)。
2. 心悸、怔忡(心律失常、心力衰竭)。
3. 水腫(風濕性心臟病、慢性肺源性心臟病、心力衰竭)。

崔博士進一步解釋，中醫的胸痺相對於西醫所指的冠狀動脈粥樣硬化性心臟病、瓣膜性疾病引起的心絞痛及心肌梗死所致的心前區疼痛。



6

水腫或是隱性心衰

對於隱性心衰問題，崔博士稱心衰竭有左心衰竭、右心衰竭、全心衰竭，這是心的搏出量減少，出現鬱竭現象。如左心衰竭，肺動脈鬱血，因左心泵血到肺部需要流回左心室，若不能全部流回左心室，部分回流在肺動脈，令肺動脈鬱竭，影響呼吸困難，睡不安寧，出現肺氣腫。另外，若右心衰竭，整體動脈回流受阻，血不能全部回流右心室，引流至肝臟、下肢，令這部分血鬱滯，容易出現水腫、水滲出腹腔，肝臟發大，又或下肢踝足以下水腫，皆因心加大力度泵血，導致心跳加速，這是早期隱性心衰表現，患者仍未出現呼吸困難、全身水腫症狀，因而容易被忽略。

他續說，若西藥治療此症，會針對去水為主，但中醫治則是扶正驅邪，故化氣利尿之餘，還以北耆、黨參等中藥加強補氣，以起扶正作用。

◀老人家容易出現隱性心衰。



▲田七有防治功效。



▲丹參對防治心腦血管病有效。

隱性心衰早期特點

倦怠乏力、失眠煩躁：夜間睡眠時有煩躁、失眠並有高血壓或肺心病史者，近日出現倦怠乏力、反應遲鈍、淡漠、厭食、嗜睡或睡中常醒等症狀，這是由於腦供血不足的表現。

夜間氣喘：有冠心病史，夜間睡眠必須墊高枕頭才覺舒服，平臥出現咳嗽氣促，並常在睡眠時憋醒，需坐起來喘息一陣才能逐漸緩解。

脈搏快或不規則：臨床中，心跳加快常，稍加活動脈率每分鐘超過一百次，或有間歇脈（心律失常）。

夜尿增多：有冠心病、心力衰竭患者，這種夜尿增多的現象，提示有隱性心衰發生的可能。

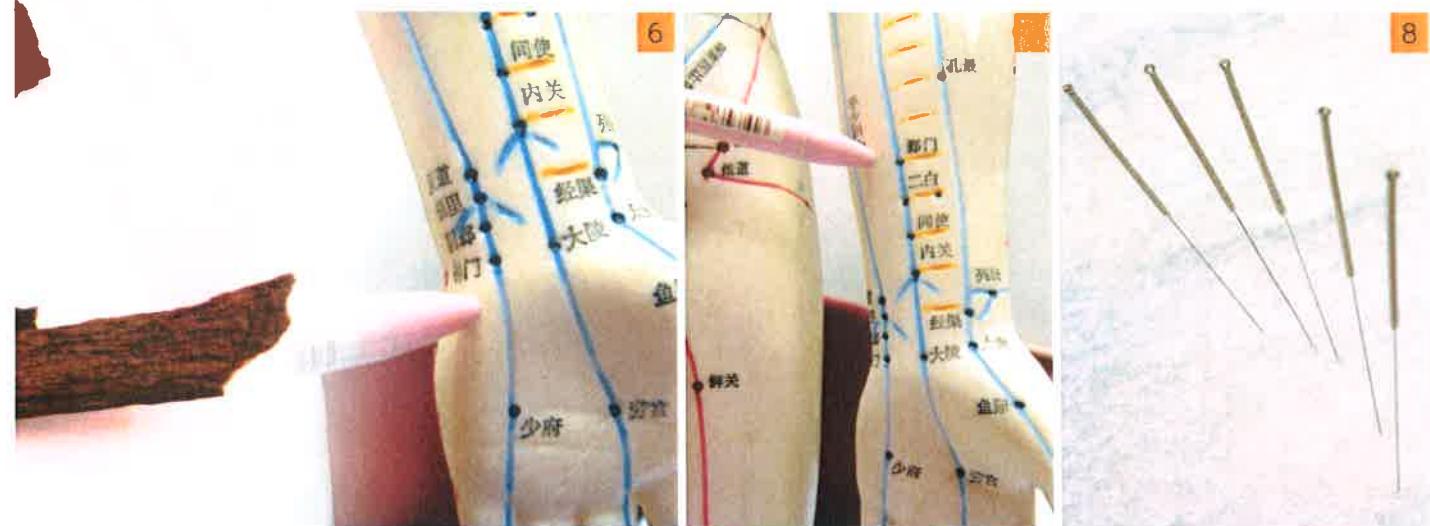
無痛性心梗：臨床中發現，心肌梗塞時極易發生心衰，患者以老年人居多，且最易出現隱性心衰。因其症狀不明顯，往往被忽視。這類病人咳嗽痰多，胸悶不適，氣短喘息等症狀加重，需特別注意不要因無心絞痛，便忽略了心梗、心衰的可能性。

丹參、銀杏素防治有效

崔博士強調，中醫治病講求整體功能表現，而中藥的特點是起效慢，但持久性強，它將人體陰陽逐漸趨向平衡，並持續維持正常水平，除非有其他因素影響，再擾亂陰陽平衡狀態，才需要重新治療，所以有早期心血管疾病患者，毋須接受手術的病人，如血管中度性收窄，宜服用中藥治療；但患有心肌梗塞、瓣膜關閉不全、冠狀動脈粥樣硬化等較嚴重心臟疾病，需要換瓣膜或通波仔手術，以西醫效果快而明顯，他贊成中西醫結合，以互補態度治療心臟病。

他透露，十多年前曾就血管性老人癡呆進行研究，發現丹參可以改善損傷血管壁，他建議政府考慮將丹參提煉成粉劑，給予有需要市民，以防治心腦血管病，同時將田七提取有效成份，尤如銀杏素，作為健康產品，讓市民可以作為保健服用。

6. 神門穴主治心痛、心煩、驚悸、怔忡、健忘及胸脅痛等。
 7. 郄門穴主治心痛、心悸、衄血、嘔血及疔瘡。
 8. 針灸對心臟病有調節功效。



人到中年應該做好養心護心準備，崔博士表示，坊間流行預防心臟病的飲劑，成份包括丹參(10克)、田七(5克)、石斛(10克)、花旗參(10克)，研成粉末，利用石斛滋陰，田七性溫而化瘀，可補花旗參涼性，加上偏寒的丹參，對於高血壓，屬熱體質的人，尤為適宜。若沒有高血壓而不知體質屬性寒熱者，可剔除丹參，只選用其餘3種藥粉，每天1次沖服，亦有預防心臟病功效。

心臟病除了用藥物治療外，還可以使

用針灸方法幫助，他表示，針灸有雙向調節功效，適用於心律失常病人，利用針灸將心之搏動量調節至正常。他指出多個穴位對護心功效，如在少海穴施針，可治心痛、肘臂攣痛，有活血益氣的作用；另外，針膻中穴(主治胸痛、氣喘、心悸、胸部疼痛)、郄門穴(主治心痛、心悸、衄血、嘔血、疔瘡)、血海穴(主治血虛)、神門穴(主治心痛、心煩、驚悸、怔忡、健忘、失眠、狂躁、胸脅痛等)也有效。◆

中西醫學對心臟疾病臨床稱謂的對照

常見心臟疾病	中醫範疇
冠心病	心痛、厥心痛、胸痺心痛
風濕性心臟病	心悸、胸翳、喘咳、水腫
慢性肺源性心臟病	肺脹、痰飲、喘咳、水腫
心律失常	心悸、怔忡、喘咳、眩暈
心力衰竭	心悸、怔忡、水腫、喘咳



心臟病湯水防治法

防治胸痺(冠心病)

1.丹參三七煲瘦肉 (1人量)

材料：丹參20克、三七5克、瘦肉100克、蜜棗3枚。

製法：以清水4至5碗煎至1至2碗，調味即可服食。

功效：活血化瘀，適用於心血瘀阻之患者。

2.薤白陳皮粥 (1人量)

材料：薤白(藠頭)15個、陳皮1角、粳米100克。

製法：以適量水煮粥，調味服食。

功效：通陽散結、寬胸理氣，適用於胸陽不振，痰濁壅塞之患者。

3.雙薑當歸烏雞湯 (1人量)

材料：黃薑30克、南薑60克、當歸20克、烏雞1隻。

製法：以2碗水隔水炖3小時，調味即可飲用。

功效：補氣、活血、益陰，適用於氣虛及氣血瘀滯之胸痺患者。

4.南薑葛根麥冬湯 (1人量)

材料：南薑60克、葛根30克、麥冬15克、鯪魚1條、生薑3片。

製法：以4至5碗水煎至1碗，調味服食。

功效：補氣益陰，適用於氣陰兩虛型之胸痺患者。

防治心悸、怔忡

1.元肉豬心湯 (1 – 2人量)

材料：龍眼肉15克、大棗10枚、豬心1個。

製法：以4至5碗水煎至1至2碗，調味即可服用。

功效：養血寧心，適用於血虛心悸之患者。

2.炙甘草桂圓飲 (1人量)

材料：炙甘草3克、桂圓肉10克、陳皮1角。

製法：以2至3碗水煎至1碗，即可飲用。

功效：補益心脾、養血安神，適用於心氣不足之心悸患者。

3.黨參麥冬飲 (1人量)

材料：黨參15克、麥冬15克、陳皮1角。

► 党參補中益氣。

製法：以2至3碗水煎至1碗，即可飲用。

功效：補中益氣、養陰潤肺，適用於心氣不足之心悸患者。

崔博士指若以病證劃分，心臟病可分為「胸痺」、「心悸、怔忡」及「水腫」。他就著不同類的病症介紹了10款有效防治的湯水。

► 南薑可配葛根
麥冬浸湯。



► 黃薑有效治療胸痺患者。



► 龍眼肉適用於血虛心悸之患者。

防治心性水腫

1. 南蓍四君子湯 (1~2人量)

材料：南蓍60克、黨參15克、茯苓15克、白術10克、炙甘草5克。

製法：以3至4碗水煎至1碗，即可飲用。

功效：益氣健脾，適用於脾胃氣虛之水腫患者。

2. 蕙仁赤豆葛根湯 (1人量)

材料：蕙仁30克、赤小豆30克、葛根30克、陳皮1角。

製法：以3至4碗水煎至1碗，即可飲用。

功效：利水消腫，適用於脾虛濕盛之水腫患者。

3. 玉米鬚茶 (1人量)

材料：玉米鬚30克、黨參15克、陳皮1角。

製法：以2至3碗水煎成1碗，即可飲用。

功效：利水消腫、補氣健脾，適用於氣虛濕盛之水腫患者。

▼蕙仁利水消腫。



►玉米鬚適用於氣虛濕盛之水腫患者。

「胸痺」、「心悸、怔忡」及「水腫」不同症狀

種類：	臨床表現：
胸痺	<ul style="list-style-type: none"> 胸部悶痛，甚則胸痛徹背、短氣、喘息不得卧為主症的一種常見多發病。 輕者僅感胸悶如重物壓迫感、呼吸欠暢；重者則有胸痛如窒，嚴重者心痛徹背、背痛徹心，波及頸領(下頷)、左肩及臂。
心悸、怔忡 (中醫學認為是心氣、心血不足，或心氣血兩虛所致)	<ul style="list-style-type: none"> 患者感到自覺心胸異常跳動或顫動、驚惕不安、不能自主，甚則暈眩、驚厥、意識不清。 臨床一般多呈陣發性，輕者可因情志波動或勞累過度而發作，常與失眠、健忘、眩暈、耳鳴等症同時並見。重者常為各類心臟疾病中晚期的併發症。其他引起心悸的病症亦包括貧血、甲亢、高血壓、神經官能症等。
水腫 (中醫認為心性水腫的病機在於脾腎陽虛，不能蒸化水液、水氣上犯凌心，因而引起心悸、喘咳、水腫等症狀)	<ul style="list-style-type: none"> 頭面、眼瞼、下肢、腰背、腹腔甚至全身浮腫。 心性水腫常為下垂性(踝部及臥位時的腰背部)水腫。 右心衰竭為主的充血性心力衰竭。 其他可引起水腫之疾病還包括急、慢性腎小球腎炎、腎病綜合症、慢性肝病、內分泌失調、以及營養障礙等。

5大養心食物

崔博士謂，夏天飲食應清淡薄味，以蔬菜，穀物及水果為主，輔以魚肉，不可過食肥甘厚味，以免損傷脾胃，亦避免血液粘滯。在暑熱高溫時，可以適量喝一些綠茶、花茶以及綠豆湯；多呼吸樹木綠野中的新鮮空氣，以增加血氧含量。

補水防血栓

另外，汗為心液，《素問·宣明五氣篇》曰：「五臟化液，心為汗。」出汗過多會傷心陰，心陰傷便損及心陽，若心陰心陽皆受損會影響心臟。尤其是老年人，體內水分已比年輕人少約1/3，大量出汗使水分更加減少，以致體內血液濃縮、黏稠，易出現腦血栓。因此，應特別注意補水，尤其是夜間和清晨起床後，最好飲1杯水，對防止血栓形成、預防心腦血管意外很有幫助。不過，不少人愛在夏天吃生冷食物，中醫理論認為吃生冷物易損傷脾胃，而且寒主凝滯收引，血流凝滯、收引令血管收縮，不利養心。



▲多呼吸樹木綠野中的新鮮空氣，以增加血氧含量。



▲夏天出汗多，晨起睡前一杯水可防血栓。

根據《黃帝內經》記載：「食氣入胃，濁氣歸心，淫精於脈……。」又謂「心色赤，宜食酸」、「苦入心」，說明了從飲食養心之道。他介紹了幾款日常夏天宜吃養心食物：

1.苦瓜

性味苦，寒。歸心、胃、肝經，有清熱解暑、清心明目、解毒之效。苦瓜木耳湯可治消渴、血流不暢(冠心病、高血壓、高脂血症)，用苦瓜1個加白背黑木耳2錢切絲，生滾魚片或肉片即可飲用。



2.粉葛

性味甘、辛，涼。歸脾、胃經，有升陽止瀉、生津止渴、透疹之效。治消渴可飲粉葛生地蔬菜湯(粉葛1斤、生地1兩5錢、淡菜2至3兩)；粉葛綠豆粥則治血流不暢(心腦血管病)，用生葛六兩、綠豆二兩，用米煲粥即可。



3.黑木耳

性味甘，平。歸肺、胃、肝經，可滋陰，潤肺養胃，涼血止血，防治血瘀胸痺(動脈硬化、高血壓、冠心病)。可以黑木耳佐膳(如煎湯，煮，燉等)，每周3次，每次3錢，連服3個月。或以黑木耳2錢，清水浸泡1夜，加冰糖燉1時，每日1次，長期服用，俱有食療之效。



4.茶葉(綠茶)

性味苦、甘、涼。歸心、肺、胃經。可生津止渴、清熱解毒、祛濕利尿、消食止瀉、清心提神。適用於肥胖，高血壓，水腫，腫瘤病人飲用。若畏寒者可飲紅茶，能溫脾胃，通暢中焦。



5.山楂

性味酸、甘，微溫。歸脾、胃、肝經。可消食化積，活血化瘀。以山楂3-5錢煎水，可酌加冰糖，經常飲用，可治心氣虛(心臟衰弱)、胸痺(冠心病/心絞痛)、心悸，心慌(心律失常)。

